

WeteLux



LATERNE MIT KERZE WEIHNACHTSDEKO LANTERN WITH CANDLE CHRISTMAS DECORATION

Art.Nr. 94 52 62

D Bedienungsanleitung – Laterne mit LED-Kerze
GB Instruction Manual – Lantern wit LED candle





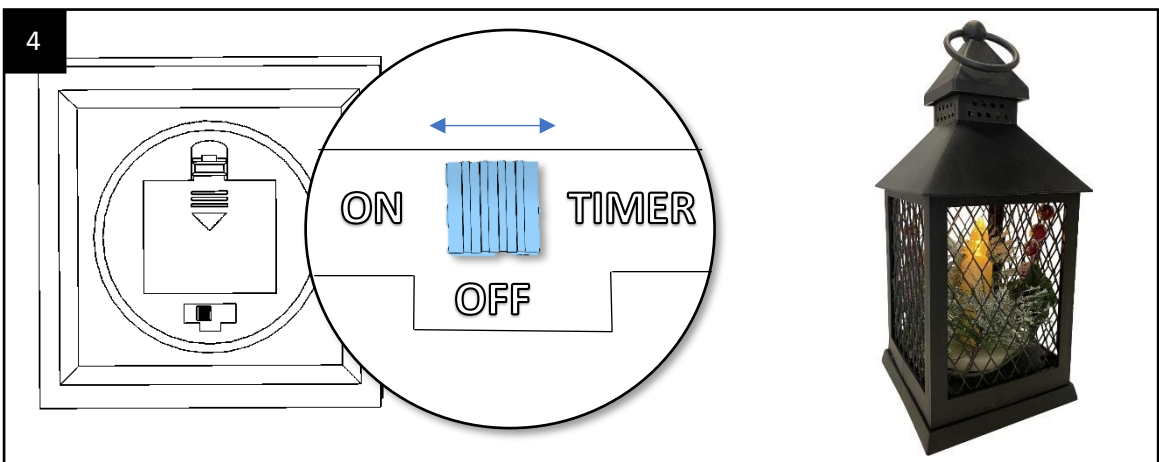
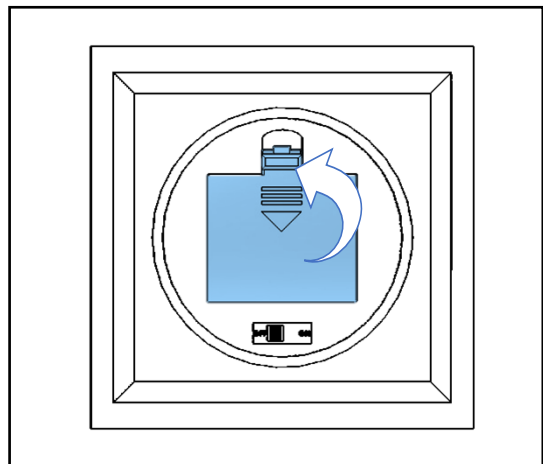
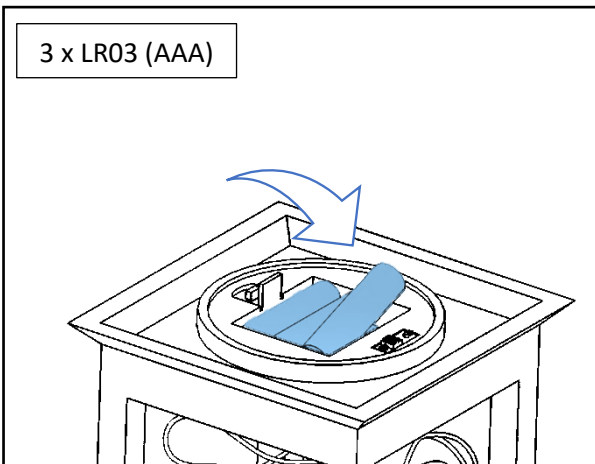
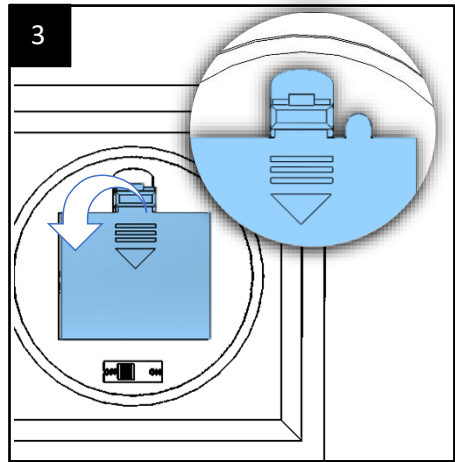
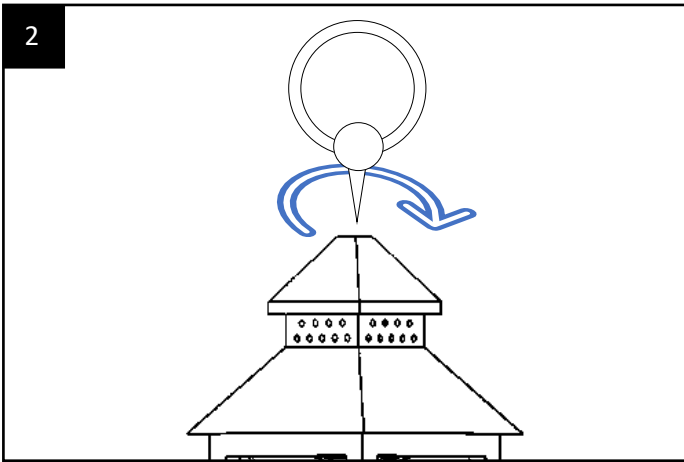
- | | | | |
|---|---|---|----------------------|
| 1 | Schalter (Ein/Aus/Timer) On/ Off/
Timer Switch | 4 | LED-Kerze LED Candle |
| 2 | Batteriefach Battery Compartment | 5 | Gehäuse Housing |
| 3 | Aufhängehaken Hanging Hook | | |

Sehr geehrte Damen und Herren,

Bedienungsanleitungen enthalten wichtige Hinweise für den Umgang mit Ihrem neuen Produkt. Sie ermöglichen Ihnen, alle Funktionen zu nutzen, und sie helfen Ihnen, Missverständnisse zu vermeiden und Schäden vorzubeugen. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Bedienungsanleitung in Ruhe durchzulesen und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen gut auf.

Dear Customers,

Instruction manuals provide valuable hints for using your new device. They enable you to use all functions, and they help you avoid misunderstandings and prevent damage. Please take the time to read this manual carefully and keep it for future reference.



TECHNISCHE DATEN | TECHNICAL DATA

Leuchtmittel	1 flackernde LED Warmweiß 6 lm (pro LED) 60 mW 3000 K	Illuminant	1 warm-white flicker LED 6 lm (per LED) 60 mW 3000 K
Batterie (nicht enthalten)	3 x LR03 (AAA)	Battery (not included)	3 x LR03 (AAA)
Abmessungen	10,5 x 10,5 x 255 cm	Dimensions	10,5 x 10,5 x 25 cm
Gewicht	218 g (ohne Batterien)	Weight	218 g (without Batteries)

SICHERHEITSHINWEISE



Beachten Sie bitte zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Schäden und gesundheitlichen Beeinträchtigungen die beigefügten Allgemeinen Sicherheitshinweise sowie folgende Hinweise:



- Lassen Sie Verpackungsmaterial und Schutzfolien nicht achtlos herumliegen. Plastiktüten etc. können zu einem gefährlichen Spielzeug für Kinder werden.
- Bewahren Sie die LED-Laterne außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Sie ist kein Spielzeug und nicht geeignet für Kinder unter 8 Jahren.
- Die Laterne ist nur für den Innenbereich.
- Schützen Sie die LED-Laterne vor Feuchtigkeit, sowie extremen Temperaturen. Vermeiden Sie starke mechanische Beanspruchung.
- Batterien dürfen nicht geladen, nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden. Verwenden Sie nur Batterien gleichen Typs und Abmessung. Mischen Sie keine neuen und alten Batterien.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn Sie die LED-Laterne längere Zeit nicht benutzen.
- Bei Beschädigungen verwenden Sie die LED-Laterne nicht mehr. Zerlegen Sie die Laterne nicht und unternehmen Sie keine eigenen Reparaturversuche.



Batterien gehören nicht in den Hausmüll.

Bitte führen Sie sie Ihrer lokalen Sammelstellen für Altbatterien zu.



SAFETY NOTES



Please note the included **General Safety Notes** and the following safety notes to avoid malfunctions, damage or physical injury:



- Do not leave packaging materials in the range of children. They may become dangerous toys for children.
- Keep the LED lantern out of the reach of children. They are not toys and not suitable for children under the age of 8.
- The lantern is for indoor use only.
- Protect the LED lantern from humidity and extreme temperatures. Avoid strong mechanical stresses.
- Do not disassemble, burn, or short-circuit batteries and do not attempt to recharge non-rechargeable batteries. Always use batteries of the same type and dimensions. Do not mix old and new batteries.
- If you do not plan to use the LED lantern for some time, remove the batteries.
- Do not continue to use the LED lantern if the housing has become damaged. Do not disassemble the unit and do not attempt to repair it yourself.

	<p>Batteries do not belong in the household garbage. For battery disposal please check with your local council.</p>	
--	--	--

CONSOGNES DE SÉCURITÉ



Afin d'éviter un mauvais fonctionnement, des dommages, des effets néfastes sur la santé, veuillez respecter les instructions suivantes et les consignes générales de sécurité ci-joint:



- Ne laissez pas les matériaux d'emballage traîner. Les sacs en plastique, etc. ne sont pas des jouets pour les enfants et peuvent être dangereux.
- Gardez cette LED lampe hors de la portée des enfants. Il n'est pas un jouet et ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans.
- La lanterne est destinée à un usage intérieur uniquement.
- Protéger la LED lampe de l'humidité et des températures extrêmes. Evitez de fortes contraintes mécaniques.
- Ne pas charger les batteries, ne prenez pas en dehors, pas de circuit brûlé ou court, utiliser uniquement des batteries du même type et la taille.
- Retirez les piles si vous n'utilisez pas la lampe de poche pour un temps plus long.
- En cas de dommage, vous ne pourrez plus utiliser la lampe de poche. Démonter pas la lampe de poche et que vous n'essayez pas de réparer.



Batteries n'appartiennent pas à la poubelle.

Vous pouvez le charger de nouveau à nous
Envoyer ou livrer dans les magasins locaux ou
des points de collecte des piles.



INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA



Si prega di seguire le seguenti istruzioni al fine di evitare malfunzionamenti, danni e problemi alla salute e le istruzioni generali di sicurezza allegata:



- Non lasciare il materiale d'imballaggio incustodito in giro. Sacchi di plastica ecc. possono diventare giocattoli pericolosi per bambini.
- Mantenere questa LED lanterna fuori dalla portata dei bambini. Non è un giocattolo e non adatto a bambini di età inferiore ai 8.
- Il fanale è destinato esclusivamente all'uso interno.
- Proteggere la LED lanterna da umidità e temperature estreme. Evitare forti sollecitazioni meccaniche.
- Non ricaricare le batterie, non si rompono, non gettare nel fuoco o corto circuito.
- Rimuovere le batterie se non si utilizza la lampada tascabile un lungo periodo.
- In caso di danneggiamento, non è più l'utilizzo della torcia. Smontare la torcia e non tentare di riparare..



Le batterie non appartengono nella spazzatura.

È possibile ricaricarla di nuovo a noi inviare o consegnare nei negozi locali o punti di raccolta delle pile.



VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Om storingen, schade en letsel te voorkomen, dient u de bijgevoegde algemene veiligheidsinstructies en de volgende aanwijzingen in acht te nemen:



- Laat verpakkingsmateriaal en beschermfolie niet onzorgvuldig rondslingeren. Plastic zakken e.d. kunnen gevaarlijk speelgoed voor kinderen worden.
- Houd de LED-lantaarn buiten het bereik van kinderen. Het is geen speelgoed en niet geschikt voor kinderen onder de 8 jaar.
- De lantaarn is alleen voor gebruik binnenshuis.
- Bescherm de LED-lantaarn tegen vocht en extreme temperaturen. Vermijd hoge mechanische belasting.
- Batterijen mogen niet opgeladen, uit elkaar gehaald, in het vuur gegooid of kortgesloten worden. Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type en dezelfde grootte. Combineer geen nieuwe en oude batterijen.
- Verwijder de batterijen als u de LED-lantaarn lange tijd niet gebruikt.
- Gebruik de LED-lantaarn niet als deze beschadigd is. Demonteer de lantaarn niet en probeer hem niet zelf te repareren.

	<p>Batterijen horen niet thuis in het huishoudelijk afval. Breng ze naar uw lokale inzamelpunt voor gebruikte batterijen.</p>	
--	--	--

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG | EC DECLARATION OF CONFORMITY

Wir, die **Westfalia Werkzeugcompany, Werkzeugstraße 1, D-58093 Hagen,**
We, the Westfalia Werkzeugcompany, Werkzeugstraße 1, D-58093 Hagen,

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt
declare by our own responsibility that the product

Laterne mit Kerze Weihnachtsdekoration

Lantern with candle

Artikel Nr. 94 52 62

Article No. 94 52 62


den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien und deren Änderungen festgelegt sind.

is according to the basic requirements, which are defined in the European Directives and their amendments.

2011/65/EU	Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS)
2011/65/EU	Restriction of the Use of certain hazardous Substances in electrical and electronic Equipment (RoHS)
2014/30/EU	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
2014/30/EU	Electromagnetic Compatibility (EMC) EN 5515:2013+A1:2015, EN 61547:2009, EN6100-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Die technischen Unterlagen werden bei der QS der Westfalia Werkzeugcompany verwahrt.
The technical documentations are on file at the QA department of the Westfalia Werkzeugcompany.

Hagen, den 21. Juli 2020
Hagen, 21th of July, 2020



Thomas Klingbell,
Qualitätsbeauftragter / QA Representative

KUNDENBETREUUNG | CUSTOMER SERVICES

DEUTSCHLAND

Westfalia
Werkzeugstraße 1
D-58093 Hagen

Telefon: (0180) 5 30 31 32
Telefax: (0180) 5 30 31 30
Internet: www.westfalia.de

ÖSTERREICH

Westfalia
Moosham 31
A-4943 Geinberg OÖ

Telefon: (07723) 4 27 59 54
Telefax: (07723) 4 27 59 23
Internet: www.westfalia-versand.at

SCHWEIZ

Westfalia
Wydenhof 3a
CH-3422 Kirchberg (BE)

Telefon: (034) 4 13 80 00
Telefax: (034) 4 13 80 01
Internet: www.westfalia-versand.ch

ENTSORGUNG | DISPOSAL



Werter Kunde,

bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden.

Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können. Entsorgen Sie ihn daher nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie ihn bitte Ihrer Sammelstelle für Elektroaltgeräte zu.

Dear Customer,

Please help avoid waste materials.

If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled. Please do not discharge it in the rubbish bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.

NOTIZEN | NOTES